

SIP 4 - Notification d'un indu en cas d'absence de preuve d'une évaluation négative suivante

Madame, Monsieur,

D'après la réglementation du chômage, un entretien d'évaluation concernant la recherche d'emploi doit être effectué au moins tous les 6 mois. Votre fils/fille peut conserver le droit aux allocations familiales jusqu'à la seconde évaluation positive à condition qu'il/elle continue de se présenter aux entretiens d'évaluation organisés par les Services régionaux de l'emploi (VDAB, Forem, ADG) ou par l'ONEM. Nous n'avons reçu encore aucune copie du résultat d'une nouvelle évaluation sur les efforts de votre fils/fille (nom, prénom, NISS) en matière de recherche d'emploi.

En raison de l'absence d'informations concernant une nouvelle évaluation, nous sommes contraints de récupérer les allocations familiales pour la période du au

Le montant payé indûment a été calculé de la façon suivante :

Période	Date du paiement	Montant payé	Dû	Montant à récupérer
Total				

Nous pouvons revoir notre décision si vous apportez la preuve que votre fils/fille a pris part à une évaluation des Services régionaux de l'emploi (VDAB, Forem, ADG) ou de l'ONEM dans la période du au Envoyez-nous une copie du résultat de l'évaluation.

Si aucune évaluation n'a pu être effectuée, envoyez-nous également une déclaration du VDAB, du Forem, de l'ADG ou de l'ONEM à ce sujet.

Bien à vous,
Votre gestionnaire de dossier

BIT 4 - Kennisgeving van een schuld bij gebrek aan bewijs van een volgende negatieve evaluatie

Mevrouw/mijnheer,

Volgens de werkloosheidsreglementering dient minstens om de zes maanden een evaluatiegesprek over het zoeken naar werk plaats te vinden. Op voorwaarde dat uw zoon/dochter verder deelneemt aan de evaluatiegesprekken ingesteld door de Gewestelijke Diensten voor Arbeidsbemiddeling (VDAB, Forem, ADG) of de RVA kan hij/zij het recht op kinderbijslag behouden tot aan de tweede positieve evaluatie. Wij ontvingen nog geen kopie van het resultaat van een nieuwe evaluatie van de inspanningen om werk te vinden van uw zoon/dochter (naam, voornaam, INSZ).

Omdat ons geen informatie werd bezorgd over een nieuwe evaluatie, zijn wij verplicht de kinderbijslag terug te vorderen voor de periode ...-....

Het ten onrechte betaalde bedrag werd als volgt berekend:

Periode	Datum betaling	Betaald	Verschuldigd	Terug te vorderen
Totaal				

Wij kunnen onze beslissing herzien als u bewijst dat uw zoon/dochter in de periode ...-... heeft deelgenomen aan een evaluatie van de Gewestelijke diensten voor Arbeidsbemiddeling (VDAB, Forem, ADG) of de RVA. Bezorg ons een kopie van het resultaat van de evaluatie.

Wanneer geen evaluatie kon plaatsvinden, bezorg ons hiervan dan eveneens een verklaring van VDAB, Forem, ADG of RVA.

Met vriendelijke groet
Uw dossierbeheerder

BIT 4 - Notifizierung einer Schuld in Ermangelung der Beweise einer nächsten negativen Auswertung

Sehr geehrte Damen und Herren,

Gemäß den Vorschriften über Arbeitslosigkeit muss alle sechs Monate ein Auswertungsgespräch über die Bemühungen um Arbeit durchgeführt werden. Vorausgesetzt, dass Ihren Sohn/Ihre Tochter weiter an den Auswertungsgesprächen, festgelegt von den regionalen Ämtern für Arbeitsbeschaffung (VDAB, Forem, ADG) oder vom LFA, teilnimmt, kann er/sie das Anrecht auf Kindergeld bis zur zweiten Auswertung behalten. Wir haben noch keine Kopie der Ereignisse einer neuen Auswertung über die Bemühungen um Arbeit Ihres Sohnes/Ihrer Tochter (Name, Vorname, ENSS) erhalten.

Da uns keine Informationen über eine neue Auswertung übermittelt wurden, sind wir dazu verpflichtet das Kindergeld für den Zeitraum ...-... zurückzufordern.

Der zu Unrechten erhaltene Betrag wurde wie folgt berechnet:

Zeitraum	Datum Zahlung	Gezahlt	Zu zahlen	Zurückzufordern
Insgesamt				

Wir können unsere Entscheidung revidieren, indem Sie beweisen, dass Ihr Sohn/Ihre Tochter im Zeitraum ...-... an einer Auswertung der regionalen Ämtern für Arbeitsbeschaffung (VDAB, Forem, ADG) oder LFA teilgenommen hat. Schicken Sie uns eine Kopie der Ereignisse der Auswertung. Wenn keine Auswertung stattfinden konnte, schicken Sie uns davon in diesem Fall auch eine Erklärung vom VDAB, Forem, ADG oder LFA.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Sachbearbeiter